

# Gazeta Araului

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Redacția și administrația: Bul. Regina Maria 21. — Abonamentul pe 1 an L. 200, pe 1/2 de an L. 100, pe 3 luni L. 60

## Declarațiile de la Buziaș.

La întrunirea ce a avut loc la Buziaș, primul ministru a făcut o serie de declarații al căror ton hotărât a surprins față de obișnuitul mod de a vorbi deosebit de conciliant al d-lui general Averescu.

Declarațiile acestea ce au constituit un rechizitoriu sever față de atitudinea politică a partidului național român și față de aceea a partidului liberal a fost determinată de mai multe cauze, ce au decis pe primul ministru să iasă din rezerva sa caracteristică și să treacă de tonul înpăciuitor ce a arătat întotdeauna până acum.

Prima cauză, credem că a fost aceea a modalității retragerii din parlament a opoziției, iar a doua cauză aceea a atacurilor violente îndreptate contra guvernului și contra șefului său, de partidul național român și de partidul liberal.

Presa oficioasă a acestor două organizațiuni politice a mers până acolo, în atacurile sale contra primului ministru, în cât a uzat de acuzații ce au fost primite cu surprindere de lumea politică și de opinia publică, ce nu poate înțelege cum mai este încă posibil ca șeful unui guvern să fie învinuit de lucruri grave mai ales când învinuirile acestea nu sunt decât niște invenții luate din arsenalul luptelor politice urâte și condamnabile, de mai înainte de război.

Un alt fapt ce a silit pe d. general Averescu să ia o atitudine atât de hotărâtă, a fost acela că sus zisele partide au declarat pe față război guvernului, anunțând zilnic, apropiata cădere a acestuia, în momente când nici vorbă nu putea fi de un asemenea lucru.

Șeful guvernului — astfel după cum a spus la Buziaș — convingându-se cu prilejul călătoriei sale prin Ardeal și Banat, că are tot sprijinul teritoriilor alipite, a sfârșit prin a primi lupta și a ridica mânușa, făcând cunoscut aceasta țării prin declarațiile dela Buziaș.

Odată cu această decizie a sa, de a primi lupta ce i se oferea, primul ministru a ținut să arate și cauzele pentru care se crede dator să lupte contra partidului liberal și contra partidului național român, afirmând că activitatea națională și parlamentară a ambelor organizații este cu totul negativă și prin urmare păgubitoare intereselor obștești.

De aicea înainte, dar, se poate compta pe o luptă aprigă dusă de guvern în contra partidelor ce l'au atacat și îl atacă încă deosebit de violent, aceasta pentru ca guvernul să facă dovada că este o invenție ideea aruncată în circulație, de opoziție cu privire la faptul că existența cabinetului este o chestie de zile.

Afară de aceasta însă d. general Averescu a mai făcut la Buziaș o declarație, deosebit de importantă, relativ la acei politicieni sau la acele organizații politice, ce cred că se pot menține făcând separatism, astăzi când nu mai poate exista o altă concepție socială-națională, de cât aceea a unei depline solidarități, între toți românii, și a unei complete unificări, din toate punctele de vedere, a vieții românești.

Cu autoritatea ce i-o dă prestigiul său de mare om de arme și de conducător al națiunii, generalul Averescu a deșteptat prin declarațiile sale un ecou puternic în opinia publică de dincoace de munți și urmările acestui fapt se vor observa în modul cum cuvintele șefului guvernului vor fi comentate de presa din întreaga țară.

## Consiliu de miniștri.

București. — Vineri a. m. are loc la Sinaia un consiliu de miniștri, sub presidenția dlui general Averescu.

Primul ministru va face cu această ocaziune un larg expozeu al situației interne și externe.

D. General Averescu, va face cunoscut consiliului și rezultatul tratativelor, cari au avut loc acum câteva zile, între d. Take Ionescu, ministru de externe și d. Briand, primul ministru al Franței, și președintele Consiliului Suprem.

București. După terminarea consiliului de miniștri din Sinaia, membrii guvernului se vor duce la București, unde va avea loc o serie de conferințe, între membrii guvernului și comitetele partidelor guvernamentale, în vederea stabilirii programului unei mari adunări populare, care urmează a fi organizată în capitală.

În cadrele acestei mari adunări populare, se vor clarifica toate acele motive, cari sunt invocate de opoziție în legătură cu refuzul ei de a lua parte la ședințele Corpurilor Leginitoare.

București. Consiliul de miniștri care are loc azi la Sinaia, se va ocupa și de chestiunea impozitelor asupra mărfurilor importate.

(Ag. Damian.)

## Buletin extern.

Promisiunile făcute de ministrul de război al Greciei, d. Teotokys, în sensul, că până la 5 Septembrie trupele grecești vor ocupa necondiționat Angora, par a fi fost prea îndrăznețe.

După marea luptă pe care grecii au pierdut-o în cursul săptămânei trecute în fața Angorei, succesele turcilor asupra armatelor elene, se țin lanț.

Deși grecii fac eroice eforturi, ca retragerea să se facă după regulile de tactică, în numeroase părți ale frontului, această retragere tactică a grecilor degenează în fugă.

Materialele de război captivate dela turci în ultima lună, nici nu au putut să fie transportate spre Smirna, și acum împreună cu acestea, grecii sunt nevoiți a lăsa în mâinile turcilor cea mai mare parte a depozitelor lor cu greu aduse din Grecia.

Boala regelui Constantin continuă, cu toate acestea Suveranul nu se află nici la Atena nici la Smirna, ci la cartierul general al armatei sale.

Agitațiunile socialistilor germani față de pan-germanii suspecți a fi pus la cale asasinarea lui Erzberger, ia proporții în toată Germania.

Guvernul pentru a preveni agresiunile, a adus la cunoștința populației printr'un manifest, că turburătorii ordinii vor fi judecați de tribunalele militare, cari vor enunța sentințe de moarte, pentru cele mai mici provocări de disordine.

Autorii asasinatului lui Erzberger nu sunt încă cunoscuți. Ei pot să se afle chiar printre rândurile socialistilor, deci acuzațiile și bănuelile partidelor socialiste sunt premature și potrivite numai pentru a produce neliniștiri.

Presa din Budapesta se ocupă pe larg cu evenimentele din Burgenland și arată că trupele austriace aproape pretutindeni au fost primite după retragerea armatei maghiare, în loc de flori, cu plumbi și granate.

Fapt este că armata maghiară nu s'a retras din Burgenland, ci a îmbrăcat numai haina civilă în locul uniformei, numindu-se azi armată insurgentă, în loc de armată regală maghiară.

Misiunea Antantei, care a cerut guvernului din Budapesta socoteală pentru trburările puse la cale în Burgenland i-s'a răspuns, că trupele guvernului maghiar se află dincoace de zona de evacuare și pentru cele ce se întâmplă în Burgenland, nu ia nici o răspundere.

Trupele jandarmerești, cari s'au reîntors, în uniformă lor cunoscută, în teritoriile de curând evacuate, au făcut această, rugate de populația de acolo, care în lipsa poliției și a jandarmeriei atât maghiare cât și austriace, a fost în numeroase locuiri brutalizată și jefuită de detașamentele muncitorilor bolșevici din Viena.

Fapt este, că fostul prim ministru Friedrich Ștefan, s'a ținut de promisiunea făcută, în sensul că Ungaria apuseană, nu va putea să fie răpită Ungariei, decât numai în cazul când, în Ungaria nu s'ar mai afla în armii și patrioți gata să moară pentru apărarea patriei lor.

Se crede, că după ultimele intervenții diplomatice făcute de guvernul austriac la Paris, forțele Antantei vor proceda la dezarmarea forțată a ungurilor din Burgenland.

## Cum să ne apărăm împotriva scarlatinei.

Medicul primar al oraşului, d. dr. V. Cucu, conform deciziei comisiei de igienă aduce la cunoştinţa populaţiei următoarele măsuri, ce trebuie de luat pentru împedecarea lăptirii epidemiei de scarlatină şi de urmat în cazurile de boală:

Este de lipsă să ştie fiecare om şi mai ales fiecare tată şi mamă una-alta despre aceasta boală, adeseori foarte primejdioasă şi nu arareori mortală, care aproape de un an bântuie între copiii oraşului şi satelor dimprejur.

Scarlatina este lipicioasă atât dela om la om în mod nemijlocit, cât şi prin diferite obiecte ori a treia persoană. Germenul, care-o produce, ne este încă necunoscut, dar ştiu despre el, că este ceva vietat foarte mică, care să înmulţeşte numai în trupul bolnavului, cu care ocaziune produce boala; este însă în stare să trăiască fără de a să putea înmulţi şi afară de trupul omenesc şi diferite obiecte, ca haine, mobile, podine, jucării, cărţi şi altele şi încă vreme foarte îndelungată mai multe luni chiar. S'a dovedit nu odată, că s'a trimis germenul boalei în epistolă din un oraş în altul. Foarte adeseori să transpune boala prin diferite alimente, ca lapte, unt, poame etc. Când copiilor, trecând peste greul boalei, începe să le cadă pielea în tărâţe mai mari ori mai mici, cu acestea să răspândeşte mai cu seamă boala. Câte o tărâţă de acestea de piele conţinând germenele boalei să depune pe haină ori păpuşii cuiva şi trece astfel din o casă în alta şi din o stradă în alta. Sunt aşa de multe mijloacele, prin cari este în atare acest germen de boală să îşi mute locuinţa, că este imposibil a le enumera pe toate. Ele intră în trup foarte probabil prin gură şi nas şi înmulţindu-se produce boala.

Prin ce mijloace se poate omorâ, nimici acest germen?

Mijlocul cel mai sigur este desinfectarea persoanelor, alimentelor, obiectelor şi locuinţei cu tot, ce este în ea.

Desinfectarea persoanelor constă din spălarea şi scăldarea în apă caldă cu săpun a celor şi îmbrăcarea cu haine curate adecă desinfectate.

Albiturile, hainele şi alimentele, cari sufăr aceasta se desinfectează mai bine şi mai iute prin ferberea lor în apă cel puţin 20 minute. Hainele, mobilele, obiectele, cari nu se pot supune ferberii ori aburilor ferbinţi, pentru că s'ar nimici prin asta, se desinfectează frecându-le bine cu ceva soluţie de carbol, sublimat, lisoform etc. Podinele, parchetul, obiectele de piele (păpuşii, preme, etc.) să freacă asemenea cu soluţii de cele amintite. Păreţii să văruesc, căci varul încă nimiceşte germenul.

Acel, care face desinfectarea, trebuie la urmă să se scalde, iar haina, ce a purtat-o pe deasupra, să şi-o desinfecteze. Din cele spuse despre germenul boalei reiese, că la desinfectare va trebui să se lucre cu o scrupulozitate şi amănunţime din cele mai mari. Bolnavul înceată de a mai lăpăda germenii boalei, când deplin sănătos i-s'a curăţit de tot şi pielea, de pe care să nu mai cadă nici frecând o mai mult tărâţe. Ținerea bolnavului închis în odaie şi departe de ceilalţi oameni, afară de singura îngriitoare, este deci prima şi principala regulă. Mai ales servitoarele să fie oprite a merge în odaia bolnavului, căci ele mergând din locuinţă sunt cele mai diligente răspânditoare ale boalei. Când bolnavul, scăpând de ferbinţeli şi simţindu-se mai bine, părăseşte patul, să fie oprit a merge în alte odăi, decât cea rezervată pentru el. Asemenea i-să va interzice să se pună la fereastră, — fie aceasta dela stradă ori curte — cu jucării ori cărţi, căci uşor să pot desprinde dela el tărâţe purtătoare de germen, care să ajungă în curte ori stradă. Nu servitoarea ori persoana, care merge în târg şi în prăvălii să aştearnă patul, să cureţe hainele bolnavului şi să măture în odaia bolnavului, ci îngrijitoarea bolnavului, care în schimb va rămânea până la capăt închisă cu bolnavul în cameră. Numai vorbesc, că primirea de oaspeţi este eschisă.

Astfel urmând să poate ajunge la o izolare cu efect şi în familie.

Consiliul de igienă al oraşului, discutând măsurile de combatere a boalei, a hotărât publicarea acestei scurte instrucţiuni şi avertizarea publicului, că întrucât medicul sanitar ar lăsa pe unul sau pe alt bolnav de scarlatină la locuinţă iar acesta resp. cel cu răspundere din familie nu ar păzi regulile descrise mai sus, să va proceda numai decât la

internarea bolnavului în spital invocând chiar forţa poliţienească la nevoie şi pedepsirea aspră a contravenientului.

Publicul este avertizat şi rugat să cheme numai decât, în ziua primă, pe medic, când s-ar îmbolnăvi vre-un copil, căci recunoaşterea boalei şi izolarea momentană a bolnavului este începutul măsurilor de pază. Familiile sărace să se îndrepteze către medicii oraşului ori spitalul de copii, unde li-să dă consultaţii gratuite.

Medicii oraşului vizitează la locuinţă gratuit pe orice bolnav sărac. Statul şi oraşul face tot, ce-i stă în putinţă pentru ocrotirea publicului de aceasta şi alte boale. Să dea şi publicul sprijinul său autorităţilor, căci numai aşa va putea fii muncă încununată de succes.

Arad, la 31 August 1921.

Dr. Cucu, medic şef.

## Nouii perceptori în judeţul Arad.

La cele nouăsprezece perceptorate din judeţul Arad, ce au început să funcţioneze cu începere de ieri, 1 Septembrie, în sensul dispoziţiilor de reorganizare a acestora, au fost numiţi ca perceptori şi contabili:

În Arad perceptoratul întâiu: perceptor: Alexandru Serb, contabil: Samuil Schlanger; perceptoratul al doilea: perceptor: George Stan, contabil: Francisc Schöner,

În judeţul Arad: *Curtici*: perceptor: Gheorghe Theodorescu, contabil: Mihai Lazarescu; *Micălac*: perceptor: Pavel Marcovici, contabil: Iosif Wekerie; *Chişineu*: perceptor: Zoltan Molnar contabil: Vespasian Nonu; *Sepreuş*: perceptor: Mihai Chirilovici, contabil: Ioan Horga; *Socodor*: perceptor: Dumitru Muscan, contabil: Gheorghe Negru; *Hălmagiu*: perceptor: Arseniu Popescu, contabil: Ioan Sida; *Ineu*: perceptor: Augustin Szántay, contabil: Iosif Böite; *Pecica-maghiară*: perceptor: Francisc Barsi, contabil: Moise Iacubovici; *Pecica-română*: perceptor: Iuliu Hasz, contabil: Milan Tesits; *Nădlac*: perceptor: Sava Petroi, contabil: Adam Sutea; *Radna*: perceptor: Marcu Kafka, contabil: Francisc Halász; *Săvârşin*: perceptor: Protosie Givulescu, contabil: Ioan Granişcan; *Sebiş*: perceptor: Nicolae Tataru, contabil: Iosif Sebestyén; *Buleni*: perceptor: Carol Eckert, contabil: Ştefan Dragoş; *Siria*: perceptor: Ioan Schiff, contabil: Cornel Crişan; *Pâncota*: perceptor: Coloman Hartmann, contabil: Nicolae Măcean; *Târnova*: perceptor: Nicolae Ardelean contabil: Aurel Hess.

Nouii perceptori au fost numiţi în clasa VI gradaţia I de salarizare.

## Turburări sângeroase la Potsdam.

Berlin. Asociaţia naţională a tinerimei germane, a organizat Duminecă d. a. o serbare în amintirea luptei dela Tannenberg.

La apelul adresat către muncitorime de ziarul «Rote Fahne» din Berlin, douăzeci de mii de muncitori au defilat la locul serbării organizată de naţionaliştii, şi s'a purtat atât de agresiv faţă de tinerii naţionalişti, încât poliţia a fost nevoită să facă uz de arme.

Serbarea s'a ținut apoi, contrar programului, nu sub cerul liber, ci într-o sală.

Din cauza turburărilor dela Potsdam, unde doi muncitori au fost ucişi, socialiştii desvoltă o mare propagandă anarhistă printre rândurile muncitorimeii.

Preşedintele partidului socialist, a adresat către partid un manifest, în care invită pe partizani să participe la marea demonstraţie de stradă care are loc la Berlin la 1 Septembrie a. c. ca protest în contra asasinatelor politice şi în semn de aderentă la republica germană.

În acest manifest, naţionaliştii sunt făcuţi responsabili de asasinarea lui Erzberg.

Un apel în acelaş sens a fost dat şi de comitetul executiv al partidului socialist independent.

Se vede, că cele două partide socialiste, de astă dată, vor colabora pe toate terenurile, în contra naţionaliştilor.

(Ag. Damian)

## INFORMAȚIUNI.

— Ieri dimineaţă o delegaţie a proprietarilor de cafenele şi restorante s'a prezentat diu primar dr. I. Robu, cerând desfiinţarea preţurilor maximale în localurile de consumaţie, pe motivul că desfiinţându-se preţurile maximale în piaţă, ei nu mai pot servi mâncările cu preţurile de până acuma.

D. primar dr. Robu a răspuns că nu le poate implini cererea în sensul dorit de proprietari, că va studia preţurile din piaţă şi în baza acestora va supune unei revizuirii preţurile maximale din localurile de consumaţie.

O revizuire a preţurilor se impune de urgenţă şi mai cu seamă în urma faptului, că restoratorii sub pretextul că gătesc mâncări speciale, servesc azi consumatorilor mâncări a căror preţuri nici de cum nu sunt în proporţie cu preţurile de pe piaţă.

Atragem atenţiunea autorităţilor asupra listelor de mâncări, ce s'au introdus în vremea diu urmă în restorante.

— Conform ordonanţei ministerului de finanţe nrul 81009 dela 28 Iulie 1921, până la înfiinţarea unui nou regim al alcoolului, se vor restitui toate cazanele de fier ţuică rechiziţionate, foştilor proprietari a căror identitate s'ar recunoaşte şi cari n'au primit încă preţul de rechiziţie.

Identificarea se va face sub controlul Administraţiilor financiare şi a prefecturilor de judeţ care au toată răspunderea, spre a nu se da naştere la abuzuri.

Cu ocazia acestor identificări, cedarea cazanelor se va face numai după ce proprietarii vor da declaraţii legalizate în care îşi vor lua următoarele angajamente:

1. Vor face declaraţii pentru fiecare fabricant de ţuică; 2. Nu vor lua alte preţuri de fabricant de cât cele fixate de autorităţile comunale; 3. Va fabrica rachiul pentru toţi producătorii din comună în ordinea stabilită pe listele făcute de organele gărzii financiare; 4. Nu se vor opune să le restituie cazanele în cazul când nu se vor îndeplini condiţiunilor de cedare.

Cazanele se vor restitui numai celor cari vor proba cu acte în regulă şi cu acte de rechiziţie că sunt proprietarii cazanelor şi au dreptul a le ridica.

— Agenţii poliţiei a reuşit să prindă zilele acestea pe autorii spargerilor îndrăzneţe comise în vremea diu urmă în Arad.

După o urmărire sistematică, d. Rastig şeful grupului al doilea de agenţi din poliţia Arad a prins în Timişoara pe cunoscutul spărgător din Iellinek, care împreună cu tovarăşii săi Alexandru Szabados, Munteanu şi Ludovic Grosz a comis spargerile în magazinele Apponyi, Rosenblück, Hangya şi dela fabricantul de sfoare Reich. De asemenea a fost prins şi găzduitorul acestora Temelkov Ciril, brutar în Timişoara.

Tot zilele trecute, agentul de poliţie d. Traian Borlea a reuşit să prindă pe spărgătorul Petru Gancea, care încercase să jefuiască domiciliul gardei sale vād. Abraham, din piaţa Mihai Viteazul Nr. 1.

Marţi seară indivizii Stefan Belai şi Iosif Schauer au încercat o spargere la călugării minorităţii. Au fost însă surprinşi şi arestaţi de poliţie. Se bănuieşte că aceştia au pe conştiinţă şi alte spargerii.

— Azi, Vineri, se vor prezenta pentru a fi înscrise în registrele Biroului populaţiei locuitorii din:

Circumscripţia I: Bulevardul Regina Maria şi Bulevardul Regele Ferdinand I.

Circumscripţia II: str. Moise Nicoară şi str. Eminescu (partea hotel «Crucea Albă».)

Circumscripţia III: str. Pionerilor.

Circumscripţia IV: str. Lupului.

— Inscrierile la şcoala medie «Iosif Vulcan» se fac în biroul direcţiunii (Arad, Strada Iosif Vulcan Nr. 13) în zilele de la 1—3 Septembrie între orele 8—12 a. m.

Taxa de înscriere 20 Lei iar didactru 100 Lei Direcţiunea:

— In sensul publicației decanului facultății de drept, d. dr. E. Hațiegan înscrierile la Universitatea din Cluj vor începe cu ziua de 20 Septembrie pentru Facultățile de Drept și Medicină și la 1 Octombrie pentru cele de Litere și Științe. Ele vor dura 15 zile la cele dintâi și 10 la cele din urmă.

Inscrieri ulterioare se vor face conform dispozițiilor regulamentului.

Cererile pentru înscrierea la examenele fundamentale de drept se vor admite până la 1 Oct.

Examenele vor avea loc dela 1—15 Octombrie. Termenele de examen de riguros se dau dela 17 Octombrie.

— Cu data de 1 Septembrie avea să fie pusă în aplicare noua lege pentru înființarea oficiilor de închiriere, nesusind însă până acuma la Arad instrucțiunile pentru punerea în aplicare a acestei legi noul oficiu de închiriere nu și a putut începe funcționarea.

Proprietarii, cu toate că legea n'a fost pusă în aplicare în Arad, au decis să urce chirile în sensul noii legi. Aceasta urcare însă, după cum suntem informați, primăria nu o va admite, câtă vreme noul oficiu de închiriere nu va putea începe să funcționeze.

— Fratele servitoarei Sofia Redișeu, angajată la serviciu la macelarul Ioan Zuba a făcut reclamație la poliție, că sora sa a dispărut fără a putea afla ce s'a întâmplat cu ea.

Poliția urmărind în chestia dispariției Sofiei Redișeu a descoperit o crimă săvârșită acum 3 ani.

În chestia dispariției Sofiei Redișeu a fost acuzată și servitoarea Anna Toth, care fusese înainte de Sofia Redișeu în serviciul măcelarului Zuba. Aceasta a declarat la poliție, că acuma trei ani, moașa Kisfaludy Fülöpne i-a făcut o operație de avort. Servitoarea Toth s'a supus acestei operații în urma îndemnurilor stăpânei de atunci, soția lui Ioan Zuba și care a dus-o la moașa Kisfaludy și a plătit și taxa de operație de 100 lei.

Sofia lui Ioan Zuba interogată la poliție a spus în acelaș senz mai târziu însă a încercat să tăgăduiască.

Moașa Kisfaludy n'a voit să recunoască înaintea poliției operația de avort, spunând că suma de o sută lei i-s'a plătit pentru alte servicii.

Poliția a înaintat ieri parchetului pe cele trei femei.

— D. I. Giulan, fost șef al poliției din Reșița montană și detașat acuma la poliția din Arad, a dat ieri conducerea secției de contravenție din această poliție.

— Federala Cooperativelor Sătești «Aradul» este cunoscut membrilor și cooperativelor că a sosit marș dela centrala din București. Mai ales reblucă în atențiunea On. Public Ghete, Palării, Mize, Stofe, Bumbac, Talpă etc. etc. cu prețuri foarte modeste. Se pot vedea în localul său din Luther No. 1. în fiecare zi dela ora 8—12 și 5, unde se pot face și înscrierile de membri noi.

## CINEMATOGRAFE.

**Sânge albastru**, dramă din viața aristocrației americane în «Apollo». Aristocrația americană nu este aristocrația de naștere europeană cu trecut onic. Aceasta nu și a moștenit privilegiile și prerogativele, ci și le-a creat ca prin muncă, bani și subjugarea aceloră, cari n'au știut face față noii existențe. La noi ceremonie, la ei și anomanie. Tipul burghezului îngâmfat aici apare clar în viața acestor bogăți fără tradiție și supul. Va rula Joi, Vineri și Sâmbătă.

**Încătușat sau viață pentru viață** în «Urania». Societatea burgheză are un scop; îmbogățirea ca să și asigură existența și chiar fericirea. În căuta pentru existență ajung mulți față în față, în luptă cu individ; clasă cu clasă. Se nasc instituții și lupte, din cari se nasc luptele tuturor contra tuturor. Cum decurge lupta aceasta ne spune piesa aceasta, care va rula Joi, Vineri și Sâmbătă.

## TELEGRAME.

### Guvernul german pentru asigurarea ordinii.

**Berlin.** — Față de marile agitațiuni ale muncitorimei, cari au loc în ultimul timp, guvernul german a adresat către țară un manifest prin care arată, că datoria fiecărui cetățean este, ca în aceste vremuri grele, să contribuie la opera de consolidare internă și să păzească pacea.

Toți acei cari lucrează în contra ordinii și în contra păcii, sunt dușmani ai Germaniei și pot fi condamnați la moarte de Curțile Marțiale.

### Acțiunea comuniștilor ruși din Basarabia.

**Chișinău.** — Siguranța de Stat a descoperit un nou complot organizat de elementele comuniste, contra statului român. Firele acestui complot duc în toate ținuturile Basarabiei.

Poliția a constatat, că printre complotiști se află un mare număr de agenți bolșevici, veniți cu misiune din Rusia sovietelor.

Curtea Marțială din Chișinău a hotărât ca toți agenții comuniști surprinși în Basarabia, să fie spânzurați în piața cea mare a orașului Chișinău.

### Atacuri banditești la Huși.

**București.** — În apropiere de orașul Huși, a fost atacată de o ceată de bandiți, o patrulă de jandarmi, care inspecta hotarul.

Jandarmii față de numărul prea mare de tâlhari, a cerut ajutorul armatei. Tâlharii s'au refugiat în păduri.

Ministrul de război a hotărât, ca în interesul siguranței și al ordinii, patrulele jandarmerești să fie întărite cu un număr corespunzător de soldați, pe întreaga întinderea Moldovei.

### Întoarcerea în țară a Suveranilor.

**București.** — După știrile sosite până acuma la București MM. LL. Regele Ferdinand și Regina Maria se vor întoarce în țară la 20 Septembrie.

### Noul guvern portughez.

**Lisabona.** — Președintele republicii portugheze a însărcinat cu formarea noului cabinet pe d. Antonio Campo, fost ministru președinte, cu ani în urmă.

### România și executarea condițiilor păcii.

**București.** — Guvernul român a numit pe d. general Coroi, unul dintre ofițerii superiori ai M. S. M., în calitate de președinte al comisiei, însărcinată cu supravegherea executării tratatelor de pace.

### Reprezentanții României în Liga Națiunilor.

**București.** — Guvernul a numit ca reprezentanți ai României la ședințele Consiliului Ligei Națiunilor, ce au loc la Geneva pe dnii colonel Lahovary, președinte, Ciotori secretar și pe dna Elena Tătărescu.

### O adunare a liberalilor în Ardeal.

**București.** — Ziarele din Capitală sunt informate, că la adunarea populară, convocată de partidul liberal în Mureș-Ludoș, au participat numai 55 de oameni.

### Legea contra vagabondajului.

**București.** — Legea contra cerșetoriei și vagabondajului a intrat în vigoare cu ziua de azi.

### Chestiunea educației ucenicilor.

**București.** — Reprezentanții lumii comerciale din București, ai industriasilor, fabricanților și ai muncitorimei au ținut ieri în Capitală o consfătuire în legătură cu chestiunea educației tinerei generații de ucenici.

Adunarea a examinat amănunțit modul actual de educație practicat în școlile de ucenici a constatat că este nevoie apsulută, ca numărul școlilor de ucenici să fie sporit.

Hotărârile adunării au fost cuprinse într'un memoriu, pe care o delegație aleasă dintre membrii adunării l'au prezentat ministrului muncii, dlui Trancu-Iași.

### Accident mortal în gara de nord a Capitalei.

**București.** — Inspectorul general C. F. R. Bușilă, pe când inspecta liniile din gara de nord a Capitalei, a fost lovit de o locomotivă ce manevra în fața gării. Inspectorul Bușilă a fost omorât pe loc.

### Prinderea asasinilor lui Tatarov.

**București.** — Poliția din Capitală a prins pe doi dintre asasinii lui Tatarov. Asasinii au recunoscut crima săvârșită.

Cei doi ucigași au fost escortați la locul asasinatului.

Mulțimea, când a recunoscut pe cei doi asasini, a voit să i linșeze.

Intervenind forțele polițienești, cei doi asasini au fost scăpați dela moarte și transportați din nou la penitenciar.

### Războiul greco-otoman.

**Paris.** — Ultimele știri sosite din Constantinopol anunță noi victorii turcești asupra grecilor.

**Lafayette.** — Despre operațiunile de război în curs din Azia Minoră, se anunță următoarele: grecii au întreprins ieri o nouă ofensivă contra kemaliștilor, dar după lupte de abia câteva ore, turcii au pus grecii pe fugă.

Trupele elene au trecut cu mare greutate râul Simat. Retragerea trupelor grecești continuă pe toată linia pe lângă imense pierderi de depozite de alimente, muniții și arme.

Populația din zona de operații îndură tot felul de chinuri, persecuții și este jefuită de ambele armate.

### Agitațiunile muncitorești din Germania continuă.

**Berlin.** — Întreagă muncitorimea din Germania este în fierbere. În toată țara au loc manifestații organizate de partidele socialiste ca semne de protest contra asasinării lui Erzberger.

Cocnirile dintre manifestații, poliție, armată și burgezime sunt sângeroase și zăinice.

### Bulgaria nu aspiră la Tracia.

**Belgrad.** — Agenția telegrafică «Avala» este împuternicită a desmînți știrile apărute în ziare, în sensul cărora între Bulgaria și Turcia s'ar fi încheiat un pact, în vederea ocupării prin surprindere a Traciei.

Bulgaria renunță la orice intenții războinice.

### Incasarea nouilor impozite.

**București.** — D. Titulescu, ministru de finanțe, a hotărât să deschidă în Ardeal și Bănat o serie de cursuri speciale, pentru funcționarii perceptoarelor, în vederea încasării nouilor impozite financiare.

### Bulgaria și criminalii de război.

**Sofia.** — Președintele Sobraniei bulgare, a declarat corespondentului agenției telegrafice «Damian», la Sofia, că raporturile de prietenie dintre România și Bulgaria vor fi în curând complet restabilite.

Guvernul Stambulinszky, a hotărât să pună sub acuză în timpul cel mai scurt pe toți membrii fostului cabinet Radoslavoff, cari singuri sunt vinovați, că Bulgaria, în loc să intre în război alături de marii aliați, a intrat alături de Germania.

Toți membrii fostului cabinet Radoslavoff, cari au rămas în Bulgaria, au fost deținuți. Procesul în contra acestora se va deschide la 18 Septembrie.

### Nouile școli politehnice din țară.

**București.** — La ministerul de lucrări publice se află aproape gata proiectul de lege relativ la întemeierea nouilor școli politehnice, din provinciile realipite.



**Teatrul APOLLO.**

In 1, 2, 3 Septembrie  
Joi, Vineri, Sămbătă

**Sânge albastru.**

Film senzațional american  
din viața aristocratică în  
6 acte. Prim actor: Howard  
Hock.

**Teatrul URANIA.**

In 1, 2, 3 Septembrie  
Joi, Vineri, Sămbătă

**Incătușat sau  
viața pentru viața.**

Prim actor: Maria Ley  
și Paul Richter.

**MAGAZINUL DE CARBUNI****KNEFFEL**

lemn mărunt : ♦ carbuni de încălzit  
219 carbuni de călcat ♦ ciment și var :  
de prima calitate. — In Arad transport la domiciliu.

**Antistia comunală a circ. I. Arad.**

No. 15830—1921.

Rugarea lui Ludovic S. Feier loc. în Arad  
Bulevardul Regele Ferdinand No. 14, pentru de  
a primi concesiune de stabiliment de vânzare de  
benzină în mare.

**Hotărâre:**

In baza §-lui 30 al art. de lege XVII. din  
1884 respingem cererea dlui Ludovic S. Feier  
loc. în Arad Bulevardul Regele Ferdinand No. 14.  
înaintate aici, de a primi concesiune de stabili-  
ment pentru vânzare în mare a benzinei în locul  
descriș în schița alăturată cererii pe intravilanul  
din Bulevardul Regele Ferdinand No. 14. între  
vecini: soția lui Samuil Reininger, Tiberiu Horovitz,  
Maurițiu Reisz și Ignatie Kotzander. Oprim  
totodată ori și ce înmagazinare de benzine pe  
aceel intravilan iar de aceea care este necesară  
pentru lipsa zilnică. Obligăm pe susnumitul  
petent să-și achite spesele de publicare, a publi-  
cațiunii administrațiunii în „Gazeta Aradului”  
și „Aradi Hirlap”.

**Motive:**

Bulevardul Regele Ferdinand I. este Str.  
Principală a orașului prin care se descarcă în-  
treagă circulație.

Senatul orașănesc cu intențiunea de interes  
public că orașul în partea aceasta să se desvolte  
așa după cum pretind interesele superioare ora-  
șănești a oprit în regulamentul orașănesc înfiin-  
țarea stabilimentelor de lemne pe acest teritoriu  
și dacă a fost necesară aceasta măsură pentru  
stabilimente de lemne cu atât mai vârtos este  
necesară pentru un stabiliment de benzină în  
mare.

Atât din declarațiunile vecinilor interesați  
cât și din ale specialiștilor invitați la pertrac-  
tarea ținută la fața locului s'a constatat că im-  
pedecamente de ordin public nu permit satisfac-  
țarea cererii pentru că înființarea stabilimentului  
ar forma un pericol eminent de incendiu, ar  
periclită viața și averea atât publică cât și pri-  
vată precum că concesionarea stabilimentului ar  
împiedeca desvolțarea orașului.

Toate aceste motive formând impedecamen-  
tele de ordine publică fixate în paragraful 27, al  
art. de lege XVII. din 1884, cererea este de a  
se respinge.

Contra acestui decis se poate reclama în ter-  
men de 15 zile dela inmanuare.

Reclamarea este de a se înainta acestui birou.  
Despre ce avizăm pe dl Ludovic S. Feier  
Bulevardul Regele Ferdinand I. No. 14, pe dl  
Jurisconsult orașănesc, edilitatea orașănească dl  
Inspector Industrial, Comandantul pompierilor  
orașănesc. Dna Samuil Reininger Bul. Regele  
Ferdinand 15. Tiberiu Horovitz Bul. Regele Fer-  
dinand 15. dl Maurițiu Reisz Bul. Regele Fer-  
dinand 12. și Ignatie Kotzander Bul. Regele Fer-  
dinand 13.

Arad, la 19 August 1921.

Pocioianu m. p.

șeful circ. I.

**In atențiunea  
cumpărătorilor de mobile**

197

Mobile pentru prânzitor și dormitor se pot  
cumpăra ieftin în depozitul de mobile Wieg-  
feld, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc) Nr. 40

**„VICTORIA” depozitul acestei  
fabrici de mobile  
se află în :**

Arad, Str. Horia Nr. 1. (palatul Neuman).

Se află aici de vânzare în perma-  
nență în depozit, mobile de cali-  
tatea întâia: dormitoare, sufragerii,  
175 foteluri, canapea și alte mobile.

**WEISZ și BENJAMIN**

Mare depozit de articole țesute și tricotaj  
Bulevardul Regina Maria nr. 22

Regatul România. Judecătoria de ocol Pecica.

Nr. 1075—1921.

**Estras din publicațiune de licitație.**

Secția cărții funduare în cauza exe-  
cuțională a părții urmăritoare soția lui  
Petru Pacu locuitoare în Lipova contra  
părții urmărită Antonie Libus locuitor în  
Pecica-maghiară ordonă licitațiune exe-  
cutorie pentru încasarea pretenziunii de  
143 lei 25 bani capital și accesoriile asupra  
imobilului intravilan gol cuprins sub Nr.  
4685 A I I ord. și 275/a top. a cărții  
funduale pentru Pecica-maghiară în teri-  
toriu judecătoriesc de ocol Pecica cu prețul  
de strigare 500 lei. Licitațiunea să va  
ține la 20 Octomvrie 1921 dim. la 10  
ore în localitatea judecătoriesc ca oficiu de  
carte funduală. Imobilul emis licitațiunii  
nu să poate vinde cu preț mai mic de ju-  
matate al prețului de strigare. Cei ce do-  
resc să liciteze sunt obligați a depune la  
delegatul judecătoriesc ca vadiu 10% din  
prețul de strigare în bani gata ori în hârtii  
de valoare acceptabile conform legii pen-  
tru cauțiuni socotite cu cursul staverit în  
§-ul 42 al art. de lege LX. din 1881 sau  
a preda reversul despre depunerea ante-  
rioară în depozit judecătoriesc a vadiului  
și să subscrie condițiunile de licitație.  
Acela care a oferit preț mai mare decât  
cel de strigare, dacă altul nu ofere mai  
mult, este dator să întregască vadiul după  
prețul oferit în proporția procentului pre-  
țului de strigare. (1908: XLI. 25. §.)

Pecica, la 30 Iunie 1921.

judecător:

Const. N. Vasiliu m. p.

**Cele mai moderne haine**

se lucră pentru prețuri convenabile în salonul  
de croitorie pentru haine de bărbați a lui

**STEFAN COROBAN**

Arad, str. Ioan Russu Sirianu (Aulich L.) 238  
și piața Catedralei în colț (Tököly-t. pal. Szántai.)

In o mare comună dela Podgorii în urma  
retragerei proprietarului e de vânzare

**o prăvălie cu articole fier,  
mărunțișuri și băcănie,**

debit de beuturi spirituoase eventual im-  
preună cu edificiul 251

Adresa: Agenția de publicații Wallinger  
în față cu poarta farmaciei Földes. □□□□□□□□□□

**Consiliul comunal al orașului Arad.**

No. 16720—921. C. o.

**Publicațiune.**

In urma ordinului No. 21411—921. a  
ministrației Financiare din Arad — publicăm  
perceperea impozitelor dela 1 Septembrie a  
prin perceptoratele statului va fi executată,  
teritoriul orașului Arad va funcționa doua perce-  
torate de stat la perceptoratul din circumscrip-  
I. aparține suburbiului Gai, Șega, Poltura — hota-  
extern și din orașul intern fostele circumscrip-  
III., IV. și V.

La perceptoratul circumscripției II-a ap-  
ține din orașul intern fostele circumscripții  
VII. și suburbiul Pârnea—Șarcad.

Datoriile scadente până la 1 Aprilie a. c.  
restanțele din anii anteriori vor fi încasate  
perceptoratul orașului și aceste vor fi plătite  
caseria orașului.

Arad, la 31 August 1921.

Consiliul orașănesc.

**CAFENEAUA****„Cornul Vânătorului”**

modern instalată, vechiul loc de întâlnire al  
intelectualilor români din Arad și județ; beu-  
turi răcoritoare, aperitive, grădina umbroasă,  
Roagă binevoitorul sprijin: Cornul Vânătorului.

Vopseli, firnisuri, lacuri, vopseli de bronz, cea  
mai bună calitate pentru prețuri avantajoase  
de vânzare în engro și în detail la depozitul

**Antoniu N. Braun**

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 7

**Comenduirea Pieței Arad.**

Nr. 14282.

**Publicațiune.**

Se aduce la cunoștințe generală că în  
de 5 Septembrie 1921 ora 10 dim. se va ține  
licitație publică cu oferte închise la Comandan-  
tul Diviziei I-a în Timișoara, la garnizoana Ar-  
Lugoj, Caransebeș și Orșova, pentru aprova-  
narea a 11,158.975 Kgr. fău și 8,145.385 Kgr.  
paie necesare pe exercițiul 1921—922.

Concurenții odată cu prezentarea ofertei  
conform L. C. P. a statului vor depune și  
raufia de 10% din valoarea furniturii.

Termenul de predare și condițiunile ce tre-  
să îndeplinească furnitura, sunt cele prevăzute  
cașitul de sarcină și care să pot vedea în fiș-  
zi de lucru între orele 11—12 la serviciul In-  
denței Diviziei I-a Timișoara și la cancela-  
garnizoanelor Arad, Lugoj, Caransebeș și Orș-  
Arad, la 15 August 1921.

Șeful Serviciului Intendenței:  
Intendant Lt. Colonel (ss) Tutunaru.

